

Türkisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Danışmanlık, bilgilendirme, göç ve entegrasyon konularında iletişim ağı kurmak

- Göç ve entegrasyon konularında uzman danışmanlık
- Göçmen organizasyonlarına yardım
- Dil ve entegrasyon kurslarında aracılık
- Uzman ve danışman makamlar hakkında bilgiler
- Uzman ve kilit kişilerle iletişim ağı kurmak
- Bilgi ve eğitim programları
- Proje danışmanlığı

Tamil

### Anlaufstelle Integration Aargau

ஒருங்கிணைவு மற்றும் வெளிநாட்டவர் விடயம் தொடர்பான ஆலோசனை, தகவல் மற்றும் வலைவகைத் தொடர்பாக்கல்

- ஒருங்கிணைவு மற்றும் வெளிநாட்டவர் விடயம் தொடர்பான நிபுணத்துவ ஆலோசனை
- வெளிநாட்டவர் அமைப்புக்களின் ஆதரவு
- மொழி மற்றும் ஒருங்கிணைவுப் பயிற்சி வகுப்புக்களுக்கு வழிசெய்தல்
- நிபுணத்துவ மற்றும் ஆலோசனை மையங்கள் சம்மந்தமான தகவல்கள்
- நிபுணர் மற்றும் தலைமையதிகாரிகளின் வலைவகைத் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தல்
- கல்வி மற்றும் தகவல் நிகழ்வுகள்
- செயற்திட்ட ஆலோசனை

Türkisch | Tamil

Französisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Consultation, information et interconnexion sur le thème Intégration et Migration

- Consultation spécialisée sur le thème intégration et migration
- Soutien aux organisations et associations de migrants
- Organisation de cours de langues et d'intégration
- Informations sur les centres spécialisés et les centres de consultation/conseil
- Interconnexion de personnes spécialisées et personnes importantes en la matière
- Activités de formation et d'information
- Consultation/conseil pour les projets

Spanisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Asesoramiento, información y trabajo en red acerca del tema integración y migración

- Asesoramiento especializado acerca del tema integración y migración
- Apoyo de organizaciones de migrantes
- Información y proporcionar cursos de lengua e integración
- Informaciones sobre organismos especializados y de asesoramiento
- Trabajo en red de especialistas y personas claves
- Sesiones de formación e información
- Asesoramiento en proyectos

Französisch | Spanisch



### Anlaufstelle Integration Aargau

Kasinostrasse 25  
5000 Aarau  
062 823 41 13  
integration@integrationaargau.ch  
www.integrationaargau.ch

### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag: 9 - 12 Uhr  
Mittwoch: 9 - 12 Uhr / 14 - 16 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Die Anlaufstelle Integration Aargau wird unterstützt durch:  
Integrationskredit des Bundes (BFM),  
Kanton Aargau, Römisch-Katholische Landeskirche des Kantons Aargau,  
Reformierte Landeskirche Aargau,  
Mitglieder Verein Anlaufstelle Integration Aargau



# INTEGRATION AARGAU



### Anlaufstelle Integration Aargau

Beratung, Information und Vernetzung zum Thema Integration und Migration

www.integrationaargau.ch

Deutsch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Beratung, Information und Vernetzung zum Thema Integration und Migration

- Fachberatung zum Thema Integration und Migration
- Unterstützung von Migrantenorganisationen
- Vermittlung von Sprach- und Integrationskursen
- Informationen über Fach- und Beratungsstellen
- Vernetzung von Fach- und Schlüsselpersonen
- Bildungs- und Informationsveranstaltungen
- Projektberatung

#### Anlaufstelle für

Migrantinnen und Migranten, Schweizerinnen und Schweizer, Migrantenorganisationen, Schulen, Vereine, Verbände, Fach- und Beratungsstellen, Firmen, Gemeinden, Behörden und alle weitere Institutionen und Interessierte welche im Bereich Integration tätig sind.

[www.integrationaargau.ch](http://www.integrationaargau.ch)

Italienisch | Englisch

Italienisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Consulenza, informazione e interconnessione nell'ambito della migrazione e dell'integrazione

- Consulenza specialistica nell'ambito della migrazione e dell'integrazione
- Sostegno delle organizzazioni attive nel campo della migrazione
- Intermediazione per corsi di lingua e integrazione
- Informazioni relative ai consultori e centri specializzati
- Interconnessione tra centri specializzati e persone in posizione chiave
- Allestimento di eventi informativi e programmi di formazione
- Consulenza di progetti

Englisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Advisory service, information and networking assistance on the issues of integration and migration

- Expert and detailed advice on the issues of integration and migration
- Support for migrants' organisations
- Assistance in finding language and integration courses
- Information about specialist and general advisory services
- Connecting experts with other key persons
- Educational events and information presentations
- Project support and advice

Portugiesisch | Albanisch

Portugiesisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Aconselhamento, informação e conexão sobre o tema integração e migração

- Aconselhamento especializado sobre o tema integração e migração
- Auxílio para organizações de migrantes
- Intermediação de cursos de idioma e de integração
- Informações sobre postos de auxílio e de aconselhamento
- Interconexão de profissionais e de pessoas-chave
- Eventos educacionais e informativos
- Aconselhamento sobre projetos

Albanisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Këshilla, Informata dhe rrjetëlidhja në temën integracioni dhe migracioni

- Këshilla profesionale në temën integracioni dhe migracioni
- Mbështetja e institucioneve për migracion
- Ndërmjetësim të kurseve të gjuhës dhe migracionit
- Informacione për zyrat për dhënjën e këshillave profesionale
- Rrjetëlidhja e personave profesional dhe personave kyqës
- Organizime të aktiviteteve arsimore dhe informative
- Këshilla për projekte

Bosnisch | Kroatisch | Serbisch

### Anlaufstelle Integration Aargau

Savjetovanje, informiranje i umrežavanje na temu integracije i migracije

- Stručno savjetovanje o integraciji i migraciji
- Podrška i pomoć udruženjima stranca
- Posredovanje pri traženju kurseva za učenje jezika i integracijskih kurseva
- Informacije o stručnim službama i savjetovalištima
- Umrežavanje stručnjaka i ključnih osoba
- Ponuda za stručno usavršavanje i informacijska predavanja
- Savjetovanje pri izradi projekta